

Distr.: General
1 April 2013
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم
المتحدة للسكان ومكتب الأمم
المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة السنوية لعام ٢٠١٣
٣ إلى ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣، نيويورك
البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت
البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

تمديد البرامج القطرية

مذكرة من مدير البرنامج

موجز

تتضمن هذه المذكرة معلومات عن تمديد البرامج القطرية لأفغانستان وأنغولا وباراغواي وتونس وجنوب السودان وغينيا - بيساو وفنزويلا وكوت ديفوار وكينيا ومالي ومدغشقر. وطلبات التمديد الأول لفترة سنة واحدة للبرامج القطرية يوافق عليها مدير البرنامج وتُقدم إلى المدير التنفيذي للاطلاع عليها. أما طلبات التمديد الثاني لفترة سنة واحدة لفترة سنتين والتمديد الاستثنائي، فتُقدم إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها.

عناصر قرار

قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتمديد الأول للبرامج القطرية لأفغانستان وأنغولا وفنزويلا وكينيا لفترة سنة واحدة اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، على النحو المبين في الجدول ١.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يقر التمديد الثاني للبرنامجين القطريين لغينيا - بيساو ومالي لفترة سنة واحدة اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، والتمديد الاستثنائي للبرامج القطرية لباراغواي وتونس ومدغشقر لفترة سنة ثالثة اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، والتمديد لبرنامج كوت ديفوار القطري لفترة سنتين اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، والتمديد لبرنامج جنوب السودان القطري لفترة سنتين ونصف اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، على النحو المبين في الجدول ٢.

الجدول ١ - للعلم: حالات تمديد البرامج القطرية التي وافق عليها مدير البرنامج منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣

البلد	الفترة المشمولة بإطار التعاون القطري الأصلي/وثيقة البرنامج القطري	السنة أو السنوات المقترحة للتمديد الجديد	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية في البلد	السبب والإيضاح
أفغانستان	٢٠١٠-٢٠١٣	٢٠١٤	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية في البلد	اتفق فريق الأمم المتحدة القطري وحكومة جمهورية أفغانستان الإسلامية على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنة واحدة من أجل تحقيق المواءمة التامة بين الدعم المقدم من الأمم المتحدة والأولويات الوطنية الجديدة على النحو المذكور في ورقة الاعتماد على الذات على الصعيد الوطني.
أنغولا	٢٠٠٩-٢٠١٣	٢٠١٤	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية في البلد	اتفق فريق الأمم المتحدة القطري وحكومة أنغولا على تمديد البرنامج الحالي لإتاحة تضمينه مجالات جديدة ذات أولوية بعد الانتخابات العامة واعتماد خطة جديدة للتنمية، ٢٠١٣-٢٠١٧.
كينيا	٢٠٠٩-٢٠١٣	٢٠١٤	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية في البلد	اتفقت حكومة كينيا مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد برنامجها القطري لإتاحة المواءمة بين عملية إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ورؤية كينيا لعام ٢٠٣٠ والخطة المتوسطة الأجل الثانية بعد الانتهاء من الانتخابات العامة.
فنزويلا	٢٠٠٩-٢٠١٣	٢٠١٤	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية في البلد	اتفقت حكومة فنزويلا مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية/وثيقة البرنامج القطري لمراعاة الأولويات الوطنية بعد الانتخابات الرئاسية.

الجدول ٢ - تمديد البرامج القطرية التي يلتزم من المجلس التنفيذي الموافقة عليها

السبب والإيضاح	التمديد	السنة أو		المشمولة بإطار التعاون القطري الأصلي	المشمولة بتمديد نال الموافقة	المشمولة بتمديد المقترحة	السنة أو السنوات المقترحة للتمديد الجديد	البلد
		السنة أو السنوات المقترحة	السنة أو السنوات المقترحة					
مساءل أخرى	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	للفترة سنتين	للفترة سنتين ونصف					
التطورات السياسية في البلد								
اتفاق فريق الأمم المتحدة القطري وحكومة كوت ديفوار على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنتين لتحقيق المواءمة الكاملة بين الدعم المقدم من الأمم المتحدة والأولويات الوطنية الجديدة وفقا لخطة التنمية الوطنية الجديدة.		٢٠١٥-٢٠١٤	-	-	-			كوت ديفوار ٢٠٠٩-٢٠١٣
اتفقت حكومة غينيا - بيساو الانتقالية مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنة واحدة. وسيتيح ذلك الوقت الكافي للاضطلاع بالأعمال التحضيرية اللازمة لإطار عمل الأمم المتحدة الجديد للمساعدة الإنمائية/وثيقة البرنامج القطري الجديدة، بما يراعي تغير الأولويات الوطنية في أعقاب عملية الانتقال السياسي.		-	-	٢٠١٤	٢٠١٣			غينيا - بيساو ٢٠٠٨-٢٠١٢

السبب والإيضاح	التمديد	السنة أو		السنوات المشمولة بإطار التعاون القطري الأصلي	السنوات المشمولة بتمديد نال الموافقة	السنة أو السنوات المقترحة للتمديد الجديد	المواهمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية في البلد	مسائل أخرى	البلد
		لفترة سنتين ونصف	لفترة سنتين							
اتفقت حكومة مدغشقر الانتقالية مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنة واحدة. وسيتيح ذلك الوقت الكافي للاضطلاع بالأعمال التحضيرية اللازمة لإطار عمل الأمم المتحدة الجديد للمساعدة الإنمائية/وثيقة البرنامج القطري الجديدة، بما يراعي تغيير الأولويات الوطنية في أعقاب عملية الانتقال السياسي.	-	-	٢٠١٤	٢٠١١-٢٠٠٨	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤	المواهمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية في البلد	مسائل أخرى	مدغشقر
اتفقت حكومة مالي مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنة واحدة. وسيتيح ذلك الوقت الكافي للاضطلاع بالأعمال التحضيرية اللازمة لإطار عمل الأمم المتحدة الجديد للمساعدة الإنمائية/وثيقة البرنامج القطري الجديدة، بما يراعي تغيير الأولويات الوطنية باستناد إلى الإطار المشترك لدعم العملية الانتقالية وتبعا لعملية الانتقال السياسي.	-	-	٢٠١٤	٢٠١١-٢٠٠٨	٢٠١٣	٢٠١٤	المواهمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية في البلد	مسائل أخرى	مالي
اتفقت حكومة باراغواي مع فريق الأمم المتحدة القطري على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية/وثيقة البرنامج القطري لمراعاة الأولويات الوطنية بعد الانتخابات الرئاسية.	-	-	٢٠١٤	٢٠١١-٢٠٠٧	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤	المواهمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية في البلد	مسائل أخرى	باراغواي

السبب والإيضاح	التمديد	السنة أو		السنوات المشمولة بإطار التعاون القطري الأصلي	البلد
		السنوات المقترحة للتمديد الجديد	السنة أو السنوات المشمولة بتمديد نال الموافقة		
المواءمة على مستوى الأمم المتحدة التطورات السياسية في البلد مسائل أخرى	لفترة سنتين ونصف لفترة سنتين	كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ - حزيران/يونيه ٢٠١٦	-	-	جنوب السودان ٢٠١٢-٢٠١٣
مددت حكومة جنوب السودان خططها لتنمية جنوب السودان حتى حزيران/يونيه ٢٠١٦ وطلبت إلى فريق الأمم المتحدة القطري تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية/وثيقة البرنامج القطري وفقا لذلك.	-	-	٢٠١٤	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠٠٧-٢٠١١ تونس
اتفقت حكومة تونس وفريق الأمم المتحدة القطري على تمديد الاستراتيجية الانتقالية للأمم المتحدة لفترة سنة أخرى من أجل إتاحة الوقت الكافي للاضطلاع بالأعمال التحضيرية اللازمة لإطار عمل الأمم المتحدة الجديد للمساعدة الإنمائية/وثيقة البرنامج القطري الجديدة، مما يراعي الأولويات الوطنية الناشئة في أعقاب عملية الانتقال السياسي.	-	-	٢٠١٤	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠٠٧-٢٠١١ تونس